

PROGRAMM / PROGRAMME

GOSPELKONZERT

ZU GUNSTEN / POUR LA FONDATION **MINE-EX**



Rochettes, Le Band & Chor

Stadtkirche Biel-Bienne | Sonntag, 7. Februar 2016 | 17.00

Temple Allemand à Bienne | Dimanche 7 février 2016 | 17h00



Konzert zu Gunsten mine-ex
Concert pour la Fondation min-ex
www.mine-ex.ch



Rotary Club Nidau-Biel
Rotary Club Biel-Büttenberg
Rotary Club Biel-Bienne

Programm

Gospelkonzert Rochettes, Le Band & Chor zu Gunsten mine-ex

Datum & Ort

7. Februar 2016	Türöffnung / Abendkasse	16.30 Uhr
Ort	Stadtkirche Biel-Bienne	
Begrüssung der Gäste	Organisatoren : Rotary Club Nidau-Biel Rotary Club Biel-Büttenberg Rotary Club Biel-Bienne	17.00 Uhr
Information über Spendenverwendung Stiftungsratspräsident mine-ex	Dr. Christian Bay	17.15 Uhr
Konzertbeginn	Rochettes Le Band & Chor	17.25 Uhr
Offizielle Scheckübergabe der Spendengelder, gesammelt durch die Stiftung mine-ex im Jahr 2015, an das IKRK	Übergabe des Schecks an Frau Christine Beerli, Vizepräsidentin des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz (IKRK)	18.10 Uhr
Fortsetzung Konzert	Rochettes Le Band & Chor	18.30 Uhr
Konzert Ende	Verabschiedung	19.10 Uhr

Aperitif

Wyttbach-Haus	J.-Rosius-Strasse 1, Biel-Bienne	19.20 Uhr
---------------	----------------------------------	-----------

Preis & Infos

Konzertpreis	Fr. 50.-
--------------	----------

Der volle Betrag geht an die Stiftung mine-ex.
Sie schenken Minenopfern in Kambodscha und
Afghanistan neue Lebensqualität.

Mehr erfahren Sie unter
www.mine-ex.ch

Vorverkauf (ab 15.12.2015)

RC Nidau-Biel	Peter Steiner	petersteiner@evard.ch
RC Biel-Büttenberg	Rolf Marti	marti@racinereisen.ch
RC Biel-Bienne	Andrea Blumer-Schwytter	abs@physio-mb.ch
Berner Kantonalbank	Herr Martorana	Tel. 032 327 46 10

Konto BEKB: CH31 0079 0016 9393 1891 0 (Zahlungszweck: Konzert-Tickets oder Spende bitte erwähnen)

Programme

Concert Gospel «Rochettes, Le Band & Chor» pour la Fondation mine-ex

Date & lieu

7 février 2016	Ouverture des portes	16h30
Lieu	Temple allemand de Biel/Bienne	
Accueil des invités	Organisateurs : Rotary Club Nidau-Biel Rotary Club Biel-Büttenberg Rotary Club Biel-Bienne	17h00
Informations relatives à l'utilisation des dons Président du Conseil de la Fondation mine-ex	Dr. Christian Bay	17h15
Début du concert	Rochettes Le Band & Chor	17h25
Remise officielle au CICR du chèque des donateurs, recueilli par la Fondation mine-ex en 2015	Remise du chèque à Mme Christine Beerli, vice-présidente du Comit international de la Croix-Rouge (CICR)	18h10
Suite du concert	Rochettes Le Band & Chor	18h30
Fin du concert	Prise de congé	19h10

Apéritif

Maison Wyttenbach	Rue J.-Rosius 1, Biel-Bienne	19h20
-------------------	------------------------------	-------

Prix & informations

Prix du concert	Fr. 50.-
-----------------	----------

Le montant intégral ira à la Fondation mine-ex, offrant ainsi une nouvelle qualité de vie aux victimes de mines au Cambodge et en Afghanistan.

Pour plus d'informations, consultez le site internet: www.mine-ex.ch

Prévente (dès le 15.12.2015)

RC Nidau-Biel	Peter Steiner	petersteiner@evard.ch
RC Biel-Büttenberg	Rolf Marti	marti@racinereisen.ch
RC Biel-Bienne	Andrea Blumer-Schwyter	abs@physio-mb.ch
Banque Cantonale Bernoise	M. Martorana	Tél. 032 327 46 10

Compte BCBE : CH31 0079 0016 9393 1891 0 (paiement: merci de mentionner «achat de billets» ou «dons»)